



PHOTO: SAARA LAVI

4,3 km Кольцевой маршрут

«Корпинкиеррос»



Маршрут «Корпинкиеррос» проходит через лесные массивы Реповеси, петляя между кондовыми соснами и валунами. На маршруте открывается вид на ламбу Олхаванлампи – место гнездовья краснозобых гагар. Весной токование гагар разносит эхом между скалами, позволяя насладиться великолепным природным концертом. Не тревожьте гагар, старайтесь не спускаться на берег Олхаванлампи.

Летом на ламбе обитают также лебеди, а скалу Олхаванкаллио, помимо скалолазов, заселяют гнездящиеся на кручах вороны. Если вы хотите получше рассмотреть птиц и понаблюдать за их жизнью, стоит запастись биноклем.

Западная часть кольцевого маршрута пролегает через легкопроходимые места. В северной оконечности Олхаванлампи маршрут



постепенно выводит на вершину скалы, где проходит восточная часть маршрута. Спуск со скалы – чуть более крутой. Западный отрезок маршрута частично совпадает с кросс-кантри велосипедной трассой Мянтьохарью-Реповеси.

Основные сведения о маршруте:



Отправной пункт: для прибывающих водным путем – Кархулахти. От входа в парк ближе всего к Олхава и маршруту Корпинкиеррос находится Саариярви. По лесной дороге можно проехать около 3 км на внедорожнике или горном велосипеде. Можно также использовать отмеченные на карте пешие маршруты.
Длина: 4,3 км.

Продолжительность: 2-3 часа.

Проходимость: после таяния снега. Зимой маршрут не обслуживается.

Сложность: часть маршрута пролегает по легкопроходимой лесной тропе. Подъем на гору Олхаванвуори более сложный из-за перепада высот.

Разметка на маршруте: все маршруты в районе Реповеси отмечены оранжевыми метками. Нанесенные на вехи логотипы маршрутов Корпинкиеррос помогают не сбиться с пути.

Рекомендуется идти по часовой стрелке, чтобы лучшие виды оставались на последнюю часть маршрута.

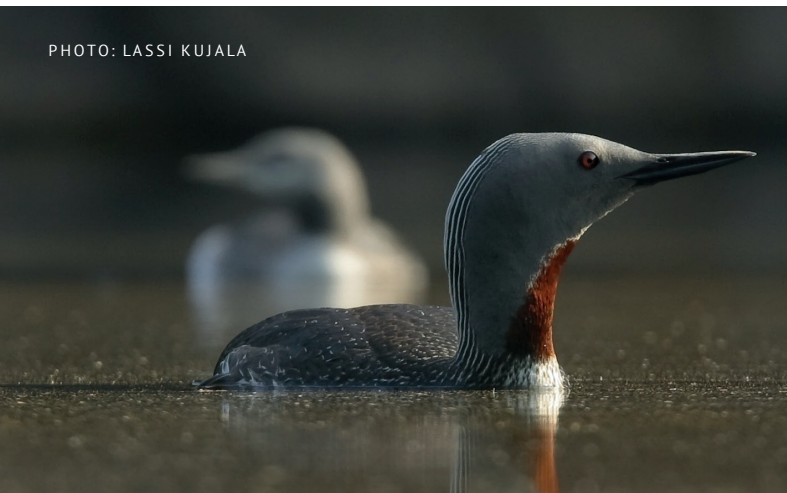
Что посмотреть и испытать:

вид, открывающийся с Олхаванвуори через ламбу Олхаванлампи. Лучшая в Финляндии скала для скалолазов, поднимающаяся прямо с поверхности воды. Сосновые леса и валуны. Токование гагар весной.

Оснащение: туристское снаряжение по погоде, удобная прогулочная обувь, карта местности и своя туалетная бумага. Бинокль для наблюдения за птицами. Необходимые принадлежности для разведения костра.

Рядом с маршрутом находится кафе Олхава. Проверьте пригодность колодезной воды Реповеси в качестве питьевой на сайте Luontoon.fi -> palvelut («услуги»).

PHOTO: LASSI KUJALA



Советы посетителям национального парка:

- В Реповеси нельзя оставлять мусор, поэтому уносите с собой всё, что принесли.
- На Олхаванлампи и Олхаванвуори гнездятся многие птицы. Помните об этом и не тревожьте птиц.
- Собаки могут находиться в парке только на поводке, чтобы не тревожить других животных.
- Можно собирать ягоды и грибы. Нельзя забирать с собой камни и растения.
- Пусть все органы чувств будут открыты – природа успокоит и взбодрит вас!

Национальный парк Реповеси в интернете:

Дополнительная информация, советы по планированию маршрутов и актуальная информация:
www.po-russki.nationalparks.fi/ru/repovesi

 [repovesikansallispuisto](https://www.facebook.com/repovesikansallispuisto)

Виртуальный визит в Реповеси:
www.visitrepovesi.fi/ru



- Repoveden kansallispuisto
Reповesi Nationalpark
Reповesi National Park
Национальный парк "Reповеси"
- Arnikotkan metsän luonnonsuojelualue
Aarnikotka skog naturskyddsområde
Aarnikotka Forest Nature Reserve
Заказник "Aarnikotka"
- Orastustaulu - Informationstavla -
Information board - Информационный стенд
- Pysäköintialue - Parkeringsplats -
Parking - Парковка
- Kaivo - Brunn -
Well - Питьевая вода
- Tulentekopaikka - Eldplats -
Camp-fire place - Кострище
- Keittokatos - Kokskiul -
Cooking shelter - Летняя кухня
- Laavu - Skärmskydd -
Lean-to shelter - Навес
- Varauskota - Hyreskata -
Rental lapp hut - Чум (аренда)
- Vuokrakämpä - Hyresstuga -
Rental cabin - Изба (аренда)
- Leirialue (varattava) - Lägerområde (reserverbart)
Camp (reservable) - Кемпинг
- Näkö torni - Utsiktstorn -
Senic lookout tower - Вышка наблюдения
- Kaunis näköala - Vacker utsikt -
Fine view - Красивый ландшафт

- Luonnonnähtävyys - Naturobjekt - Site of natural beauty
Природная достопримечательность
- Kävelysilta - Gångbro -
Foot bridge - Пешеходный мостик
- Kanoottilaituri - Kanotbrygga -
Canoe launching place - Место для спуска байдарки
- Veneenlaskupaikka - Båtramp -
Boat ramp - Место для спуска лодки
- Kuivakäymälä - Torrtoalett -
Dry toilet - Сухой туалет

Matkailuyritys
Privat turismföretag
Private tourism company
Туристическая компания

**Rengasreitit - Rundslingor - Circular routes -
Кольцевые маршруты**

- Ketunlenkki
Ketunlenkki rundslinga
Ketunlenkki Trail
Маршрут "Ketunlenkki" 3,5 km/km
- Korpinkierros
Korpinkierros rundslinga
Korpinkierros trail
Маршрут "Korpinkierros" 4,3 km/km
- Koppelon kierros
Koppelon kierros rundslinga
Koppelon kierros Trail
Маршрут "Koppelon kierros" 8,3 km/km

Kaakkurinkierros 26,0 km/km
Kaakkurinkierros rundslinga
Kaakkurinkierros Trail
Маршрут "Kaakkurinkierros"

Kansallispuiston retkeilyreitti
Nationalparks led
National Park hiking route
Пешеходная тропка Национального парка

Muu retkeilyreitti
Övrig vandringsled
Other hiking route
Другой пешеходный маршрут

Pyöräily sallittu - Kykling tillåtet - Cycling allowed
Передвижение на велосипеде разрешено

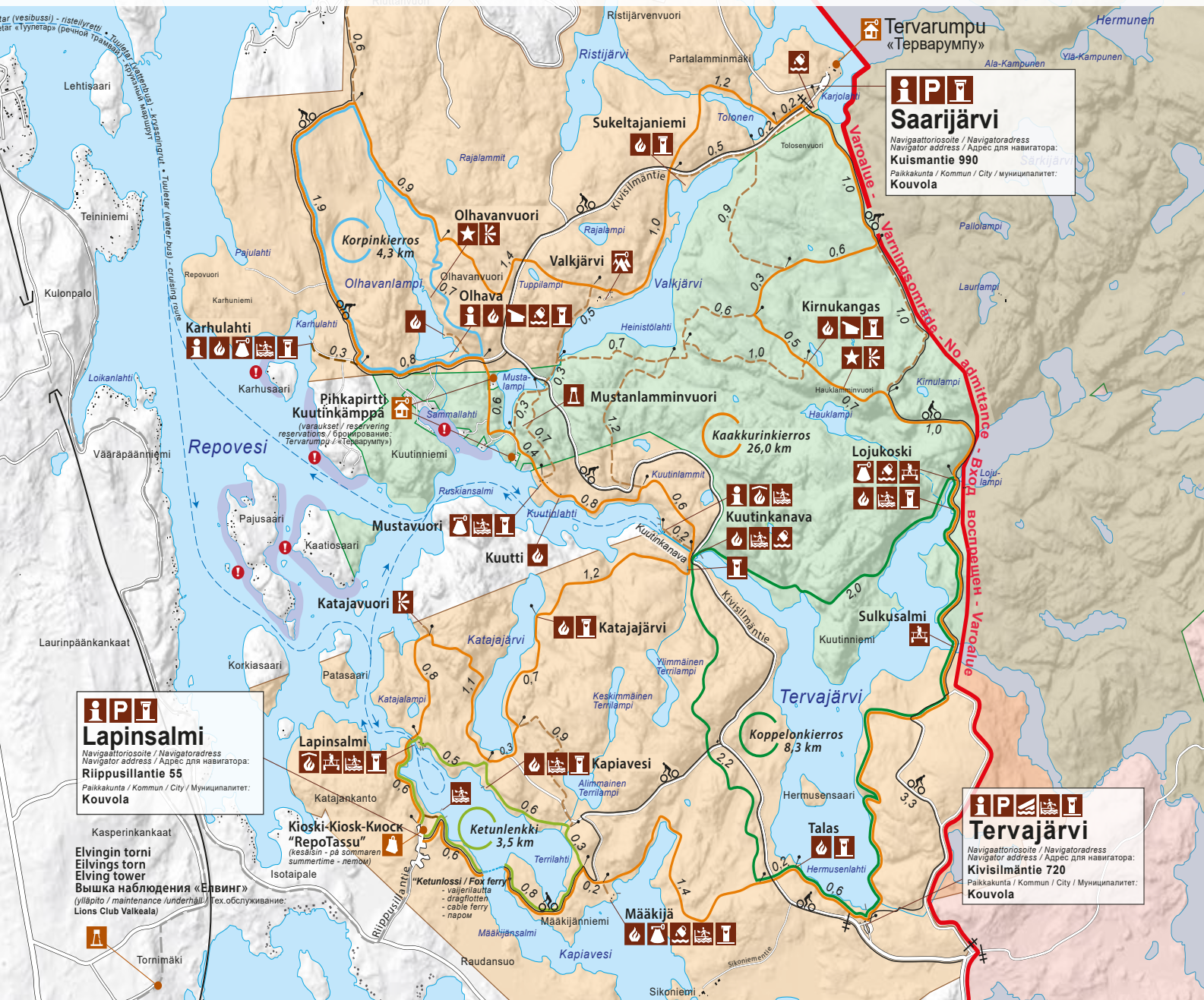
Tie - Väg - Road - Дорога

Rautatie - Järnväg - Railway - железная дорога

Puomi - Väg bom - Road barrier - Шлагбаум

- Kaikki reitit on merkitty maastoon oransseilla maalimerkinnoilla.
- All leder är markerat i terrängen med orange målarfärg.
- All trails are marked with orange paint in the terrain.
- Все маршруты на местности промаркированы оранжевыми метками.

- Yksityinen mökkiranta. Pida vähintään 50 metrin etäisyyttä rantaan.
- Privat område. Håll ett avstånd på minst 50 meter till stranden.
- Private Property. Leave a distance of at least 50 metres to the shore.
- Частный коттеджный пляж. Соблюдайте дистанцию как минимум в 50 метров от берега



Saarijärvi
 Navigaattorisite / Navigatoradress
 Navigator address / Адрес для навигатора:
Kuismantie 990
 Paikkakunta / Kommun / City / муниципалитет:
Kouvola

Lapinsalmi
 Navigaattorisite / Navigatoradress
 Navigator address / Адрес для навигатора:
Riippusillantie 55
 Paikkakunta / Kommun / City / муниципалитет:
Kouvola

Tervajärvi
 Navigaattorisite / Navigatoradress
 Navigator address / Адрес для навигатора:
Kivisilmantie 720
 Paikkakunta / Kommun / City / муниципалитет:
Kouvola

Kasperinkankaat
 Elvingin torni
 Eivings torn
 Elving tower
 Вышка наблюдения «ЕЛВИНГ»
 (ylläpito / maintenance / underhåll) / fax-обслуживание:
 Lions Club Valkeala